

Att li jemenda l-Att dwar l-Iskart

§ 1 Emendi għall-Att dwar l-Iskart

Fl-Att dwar l-Iskart għandhom isiru l-emendi li ġejjin:

- 1) il-kliem “garanzija finanzjarja” huwa sostitwit bil-kliem “garanzija monetarja”;
- 2) fis-Subartikolu 1(3₁) it-test “Kapitoli 3, 4, u 6 sa 9” għandu jiġi sostitwit bit-test “Kapitoli 3, 4, 8 u 9”;
- 3) is-Subartikolu 3⁵ li ġej jżied mal-Artikolu 1:
“(3⁵) Is-Subartikolu 28(7) ta’ dan l-Att ma japplikax għall-ħżin ta’ skart ta’ estrazzjoni f’faċilità tal-iskart.”;
- 4) fis-Subartikolu 2(5), il-kliem “teħid ta’ kampjuni u” jżiedu wara l-kelma “skart”;
- 5) is-Subartikolu 23 (1₂) huwa emendat u fformulat kif ġej:
“(1²) Għall-finijiet ta’ dan l-Att, manifattur ta’ vettura bil-mutur huwa:
 - 1) persuna fiżika jew ġuridika li l-post tan-negozju tagħha huwa fl-Estonja u li, irrispettivament mill-metodu tal-bejgħ, inkluż il-bejgħ mill-bogħod, tqiegħed attività ekonomika jew professjonali fis-suq Estonjan Vetturi tal-kategoriji M1, N1 u L2e;
 - 2) kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li skont il-kuntratti mill-bogħod kif definiti fil-punt (7) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tqiegħed fis-suq Estonjan matul attivitajiet ekonomiċi jew professjonali vetturi tal-kategoriji M1, N1, u L2e;
 - 3) persuna fiżika jew ġuridika li tbigh direttament lil unitajiet domestiċi Estonjani jew utenti oħra permezz ta’ komunikazzjoni mill-bogħod vetturi tal-kategoriji M1, N1, u L2e, madankollu, għandha l-post tan-negozju tagħha fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea jew barra mill-Unjoni Ewropea.”;
- 6) is-Subartikolu 23 (1₅) huwa emendat u fformulat kif ġej:
“(1⁵) Għall-finijiet ta’ dan l-Att, manifattur tat-tajers huwa:
 - 1) persuna fiżika jew ġuridika li l-post tan-negozju tagħha huwa fl-Estonja u li, irrispettivament mill-metodu tal-bejgħ, inkluż il-bejgħ mill-bogħod, tqiegħed it-tajers fis-suq Estonjan bħala parti minn attività ekonomika jew professjonali inkluż trejler kif definit fis-Subartikolu 2(9) tal-Att dwar it-Traffiku fit-Triq, vettura off-road kif definita fil-klawżola 36, vettura bil-mutur kif definita fil-klawżola 40, apparat irmunkat kif definit fil-klawżola 58, u apparat irmunkat interkambjabbli kif definit fil-klawżola 91;
 - 2) kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li skont il-kuntratti mill-bogħod kif definiti fil-punt (7) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tqiegħed fis-suq Estonjan matul attivitajiet ekonomiċi jew professjonali tajers, inkluż trejler kif definit fil-klawżola 9 tal-Artikolu 2 tal-Att dwar it-Traffiku fit-Triq, vettura off-road kif definita fil-

klawżola 36, vettura bil-mutur kif definita fil-klawżola 40, apparat irmunkat kif definit fil-klawżola 58, u apparat irmunkat interkambjabbli kif definit fil-klawżola 91;

3) persuna fizika jew ġuridika li tbigħ tajers direttament lil unitajiet domestiċi Estonjani jew utenti oħra permezz ta' komunikazzjoni mill-bogħod inkluż trejler kif definit fil-klawżola 9 tal-Artikolu 2 tal-Att dwar it-Traffiku fit-Triq, vettura off-road kif definita fil-klawżola 36, vettura bil-mutur kif definita fil-klawżola 40, apparat irmunkat kif definit fil-klawżola 58, u apparat irmunkat interkambjabbli kif definit fil-klawżola 91, madankollu, għandha l-post tan-negozju tagħha fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea jew barra mill-Unjoni Ewropea.”;

7) is-Subartikoli 23(16)–(17) huma emendati u fformulati kif ġej:

“(1⁶) Għall-finijiet ta' dan l-Att, produttur ta' plastik agrikolu huwa:

1) persuna fizika jew ġuridika li l-post tan-negozju tagħha huwa fl-Estonja u li, irrispettivament mill-metodu tal-bejgħ, inkluż il-bejgħ mill-bogħod, tqiegħed il-plastik agrikolu bħala parti minn attività ekonomika jew professjonali fis-suq Estonjan;

2) kwalunkwe persuna fizika jew ġuridika li skont il-kuntratti mill-bogħod kif definiti fil-punt (7) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tqiegħed il-plastik agrikolu fis-suq Estonjan matul attivitajiet ekonomiċi jew professjonali;

3) persuna fizika jew ġuridika li tbigħ direttament lil unitajiet domestiċi Estonjani jew utenti oħra permezz ta' komunikazzjoni mill-bogħod plastik agrikolu, madankollu, għandha l-post tan-negozju tagħha fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea jew barra mill-Unjoni Ewropea.

(1⁷) Għall-finijiet ta' dan l-Att, manifattur ta' parti minn vettura bil-mutur huwa:

1) persuna fizika jew ġuridika li l-post tan-negozju tagħha huwa fl-Estonja u li, irrispettivament mill-metodu tal-bejgħ, inkluż il-bejgħ mill-bogħod, tqiegħed komponenti għall-vetturi bil-mutur tal-kategoriji M1, N1, u L2e bħala parti minn attività ekonomika jew professjonali fis-suq Estonjan;

2) kwalunkwe persuna fizika jew ġuridika li skont il-kuntratti mill-bogħod kif definiti fil-punt (7) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tqiegħed komponenti għall-vetturi bil-mutur tal-kategoriji M1, N1, u L2e fis-suq Estonjan matul attivitajiet ekonomiċi jew professjonali;

3) persuna fizika jew ġuridika li tbigħ direttament lil unitajiet domestiċi Estonjani jew utenti oħra permezz ta' komunikazzjoni mill-bogħod komponenti għall-vetturi bil-mutur tal-kategoriji M1, N1, u L2e, madankollu, għandha l-post tan-negozju tagħha fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea jew barra mill-Unjoni Ewropea”;

8) is-Subartikolu 23(19) huwa emendat u fformulat kif ġej:

“(19) Għall-finijiet ta' dan l-Att, “isir disponibbli fis-suq” tfisser il-provvista ta' prodott fis-suq Estonjan għad-distribuzzjoni, il-konsum jew l-użu minn persuni oħra fis-suq Estonjan bi ħlas jew mingħajr ħlas. ”;

9) fis-Subartikolu 23(5), it-test li ġej huwa mhassar: “Distributtur jista' jkun ukoll manifattur skont it-tifsira tas-Subartikoli 1¹–1⁷ ta' dan l-Artikolu.”;

10) il-klawżola 3 tas-Subartikolu 25(3) hija emendata u fformulata kif ġej:

“(3) “vettura bil-mutur” tfisser vettura bil-mutur tal-kategoriji M1, N1, u L2e u parti minn vettura bil-mutur tal-kategoriji M1, N1, u L2e;”;

11) il-klawżola 5 tas-Subartikolu 25(3) hija emendata u fformulata kif ġej:

“(5) “tajer” tfisser trejler kif definit fil-klawżola 9 tal-Artikolu 2 tal-Att dwar it-Traffiku fit-Triq, vettura off-road kif definita fil-klawżola 36, vettura bil-mutur kif definita fil-klawżola 40,

apparat irmunkat kif definit fil-klawżola 58, u tajer ta' tagħmir irmunkat interkambjabbli kif definit fil-klawżola 91;”;

12) is-Subartikolu 26(1⁷) huwa emendat u fformulat kif ġej:

“(1⁷) Manifattur ta' tagħmir elettriku u elettroniku, vetturi bil-mutur, partijiet ta' vetturi bil-mutur, tajers, plastik agrikolu, karta assorbenti niedja, blalen tal-arja, prodotti tal-iffiltrar tat-tabakk u filtri għall-użu ma' prodotti tat-tabakk u tagħmir tas-sajd li fih il-plastik, li jqiegħed il-prodotti tiegħu fis-suq fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropeafl-eżercizzju tas-sengħa jew il-professjoni tiegħu, fejn ma jkunx stabbilit, għandu jahtar rappreżentant awtorizzat, stabbilit jew residenti f'dak l-Istat Membru,

li għandu jkun jew persuna fiżika jew ġuridika u għandu jwettaq f'ismu l-obbligi tal-manifattur. Ir-rappreżentant awtorizzat għandu jinhatar permezz ta' mandat bil-miktub.”;

13) is-Subartikolu 26(4)³) huwa mħassar;

14) it-test tal-Artikolu 26⁴) huwa emendat u fformulat kif ġej:

“(1) Fil-każ ta' skart minn prodotti problematiċi li għalihom tapplika r-responsabbiltà kollettiva, kull manifattur ta' prodott problematiku u assoċjazzjoni tal-manifatturi li jkunu ġabru u rkupraw jew eliminaw b'mod xieraq aktar minn kwantità ta' skart minn prodott problematiku fi proporzjon mas-sehem mis-suq tiegħu fis-suq għal dak it-tip ta' prodott problematiku, għandhom ikunu intitolati jitolbu mingħand manifattur ieħor ta' prodott problematiku jew assoċjazzjoni ta' manifatturi li tkun ġabret u rkuprat kif xieraq jew biegħet inqas minn kwantità ta' skart minn prodott problematiku b'mod proporzjonat mas-sehem mis-suq tiegħu fis-suq għal dak it-tip ta' prodott problematiku, rimborż tal-ispejjeż tal-ġbir, tal-irkupru jew tar-rimi sa punt li jiżgura responsabbiltà proporzjonata skont l-ishma tas-suq tagħhom.

(2) Il-bażi għall-kalkolu tal-kondiviżjoni tal-ispejjeż tal-ġbir u l-irkupru ta' prodotti problematiċi hija d-data rreġistrata fir-reġistru tal-prodotti problematiċi.

(3) Il-manifatturi u l-assoċjazzjonijiet tal-manifatturi ta' prodotti problematiċi huma intitolati biss li jitolbu rimborż tal-ispejjeż imġarrba fil-ġbir u l-irkupru ta' prodotti problematiċi jekk ikunu offrew li jgħaddu l-iskart iġġenerat mill-prodotti problematiċi u l-produttur jew l-assoċjazzjoni tal-produtturi kkonċernati jkunu rrifjutaw li jagħmlu dan.

(4) L-ispejjeż tal-ġbir, l-irkupru jew ir-rimi ta' skart iġġenerat minn prodotti problematiċi mill-manifatturi u l-assoċjazzjoni tal-manifatturi ma għandhomx jaqbzu l-ispejjeż meħtieġa biex jitwettqu l-attivitajiet meħtieġa mill-Artikolu 25¹) ta' dan l-Att b'mod kosteffettiv.

(5) L-arranġamenti għall-kondiviżjoni u r-rimborż tal-ispejjeż previsti fis-Subartikolu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu ddeterminati bejn il-manifatturi u l-partijiet terzi kkonċernati b'tali mod li jinftiehem minn kulhadd. Ir-rimborż tal-ispejjeż għandu jkun ibbażat fuq id-dispożizzjonijiet tal-Att dwar il-Liġi tal-Obbligi. Għall-fini tal-kalkolu tar-rimborż tal-ispejjeż, se jitqies id-dhul mill-użu mill-ġdid ta' prodotti problematiċi u mill-bejgħ ta' materja prima sekondarja.”;

15) il-klawżola 5 tas-Subartikolu 26⁸(9) hija mħassra;

16) is-Subartikolu 26⁹(1) huwa emendat u fformulat kif ġej:

“(1) Ix-xiri ta’ prodotti problematiċi jew partijiet separati minn tali prodotti bħala skart għandu jkun permess biss minn manifattur jew assoċjazzjoni tal-manifatturi rreġistrata fir-reġistru tal-prodotti problematiċi stabbilit skont is-Subartikolu 26¹(2) ta’ dan l-Att, jew minn impriza li jkollha permess għall-protezzjoni tal-ambjent u li jkollha kuntratt ma’ manifattur jew assoċjazzjoni tal-manifatturi jew li bħala riżultat tal-attivitajiet legali tagħha jkun ġie ġġenerat l-iskart”;

17) fis-Subartikolu 34¹(1) it-test “fil-klawżola 5 tal-Artikolu 91” għandu jiġi sostitwit bit-test “fil-klawżola 4 tas-Subartikolu 1 tal-Artikolu 91”;

18) fis-Subartikolu 65(2), it-test “hlief fil-każ speċifikat fis-Subartikolu 26(1) ta’ dan l-Att” għandu jiġi sostitwit bit-test “hlief fil-każ speċifikat fis-Subartikolu 25₁ (1) ta’ dan l-Att”;

19) fis-Subartikolu 98³(1), it-test “garanzija monetarja” għandu jiġi sostitwit bit-test “l-ammont ta’ garanzija mħallsa fil-forma ta’ depożitu f’kont indikat għal dak l-għan” (minn hawn ’il quddiem: *garanzija għall-ħżin tal-iskart*);

20) is-Subartikoli 11–14 huma miżjuda mal-Artikolu 98₃ u dawn kienu fformulati kif ġej:

“(1¹) L-ammont tal-garanzija għall-ħżin tal-iskart għandu jiġi kkalkulat skont il-formula li ġejja:

$$M = (T \times K + T \times L + V) \times 1.15, \text{ fejn}$$

M – l-ammont tal-garanzija għall-ħżin tal-iskart f’euro;

T – il-kwantità f’tunnellati ta’ skart maħżun simultanjament f’applikazzjoni għal permess għall-protezzjoni tal-ambjent jew f’permess għall-protezzjoni tal-ambjent;

K – il-prezz f’euro għal kull tunnellata ta’ mmaniġġar tal-iskart;

L – l-ispiza tat-tagħbija tal-iskart f’euro għal kull tunnellata;

V –il-prezz tal-vjeġġi tal-iskart f’euro.

(1²) Fil-każ ta’ garanzija prevista fis-Subartikolu (1) ta’ dan l-Artikolu, il-Bord tal-Ambjent għandu jkun il-benefiċjarju tagħha.

(1³) L-ammont ta’ garanzija previst fis-Subartikolu (1) ta’ din l-Artikolu għandu jithallas bħala depożitu

li jagħti rendikont tal-Ministeru tal-Finanzi f’istituzzjoni ta’ kreditu.

(1⁴) Jekk il-baži biex tintalab garanzija għall-ħżin tal-iskart imsemmija fis-Subartikolu 1 ta’ dan l-Artikolu ma tkunx għadha teżisti, il-Bord tal-Ambjent għandu jagħmel arrangamenti għar-ritorn tal-ammont tal-garanzija mħallsa fil-forma ta’ depożitu u t-terminazzjoni tal-obbligi tal-impriza li toħroġ il-garanzija taht il-garanzija.”;

21) is-Subartikolu 98₃ (2) huwa emendat u fformulat kif ġej:

“(2) Il-garanzija għall-ħżin tal-iskart speċifikata fis-Subartikolu (1) ta’ dan l-Artikolu għandha tkopri l-ispejjeż tal-organizzazzjoni u l-immaniġġar tal-iskart kollu li għalih saret l-applikazzjoni u għandha tkun fis-seħh u valida għall-perjodu kollu tal-ħżin tal-iskart.”;

22) paragrafu 98³ fil-paragrafi 3 sa 5, il-kliem “garanzija jew garanzija finanzjarja” huma sostitwiti bil-kliem “garanzija għall-ħżin tal-iskart”;

23) is-Subartikoli 4¹–4⁵ huma miżjuda mal-Artikolu 98³ u dawn huma fformulati kif ġej:

“(4¹) L-ammont tal-garanzija għall-ħżin tal-iskart imsemmi fis-Subartikolu 1 ta’ dan l-Artikolu għandu jiġi miftiehem mal-Bord Ambjentali, li għandu jivverifika li l-ammont tal-garanzija jkun ġie stabbilit b’mod korrett. L-ammont tal-garanzija huwa bbażat fuq l-ispejjeż tal-organizzazzjoni tal-immaniġġar tal-iskart li għandu jintrema f’landfill kif ukoll l-ispejjeż tal-immaniġġar.

(4²) Għall-kalkolu tal-garanzija għall-ħżin tal-iskart, l-ispejjeż tal-organizzazzjoni tal-immaniġġar tal-iskart għandhom jitqiesu kemm bhala l-ispiża tat-tagħbija u t-trasport tal-iskart kif ukoll bhala l-ispejjeż tal-immaniġġar tal-iskart skont it-tip ta’ skart.

(4³) Il-persuna li jkollha permess għall-protezzjoni tal-ambjent għandha tivvaluta, f’format li jista’ jiġi riprodott bil-miktub, l-adeqwatezza tal-garanzija għall-ħżin tal-iskart speċifikata fis-Subartikolu 1 ta’ dan l-Artikolu mill-inqas kull tliet snin u, jekk ikun meħtieġ, temendah.

(4⁴) Jekk, fl-opinjoni tal-emittent tal-permess, il-garanzija għall-ħżin tal-iskart speċifikata fis-Subartikolu 1 ta’ dan l-Artikolu ma tkoprix l-ispejjeż tal-organizzazzjoni tal-immaniġġar tal-iskart li għandu jinħażen u l-immaniġġar ta’ dan l-iskart, l-emittent tal-permess għandu d-dritt li jitlob li l-persuna li jkollha l-permess għall-protezzjoni tal-ambjent żżid il-garanzija.

(4⁵) Il-garanzija għall-ħżin tal-iskart speċifikata fis-Subartikolu 1 ta’ dan l-Artikolu ma għandhiex tiġi inkluża fil-patrimonju tal-falliment tal-persuna li jkollha permess għall-protezzjoni tal-ambjent.”;

24) fil-Klawżola 1 tas-Subartikolu 98³(5), it-test “jew il-punt tal-ġbir” jiżdied wara t-test “fuq l-istazzjon tal-iskart”;

25) fil-Klawżola 4 tas-Subartikolu 98³(5), il-kliem huwa emendat biż-żieda tat-testabbaži ta’ kuntratt bil-miktub’ wara t-test “f’isem”;

26) fil-Klawżola 6 tas-Subartikolu 98³(5), it-test “fil-facilitajiet tal-immaniġġar tal-iskart inklużi fiċ-ċertifikat ta’ reġistrazzjoni tal-Iskema ta’ Ġestjoni u Verifika Ambjentali” jiżdied wara t-test “ġestjoni ambjentali u skema ta’ verifika”;

27) il-Klawżoli 7 u 8 huma miżjuda mas-Subartikolu 98³(5) u dawn huma fformulati kif ġej:

“(7) persuna rreġistrata mal-Bord tal-Ambjent f’konformità mal-klawżola 1 tas-Subartikolu 98⁷(2) ta’ dan l-Att fil-każ ta’ skart destinat għall-irkupru, jekk l-ammont tal-garanzija għall-ħżin tal-iskart ma jkunx aktar minn EUR 500;

8) fil-każ ta’ trattament ta’ ħama tad-drenaġġ iġġenerat minn impriza tal-ilma matul l-attivitajiet tagħha stess.”;

28) is-Sottoartikoli 6-12 huma miżjuda mas-Sottoartikolu 98³ u dawn huma fformulati kif ġej:
“(6) Jekk persuna li jkollha permess għall-protezzjoni tal-ambjent ma tkunx tista’ tikkonforma mal-obbligu li torganizza u timmaniġġa l-iskart li se jinħażen, il-persuna għandha tinnotifika minnufih lill-Bord Ambjentali b’dan.

(7) L-użu tal-garanzija għall-ħżin tal-iskart għandu jiġi deċiż mill-Bord Ambjentali. Il-proċedimenti ta’ falliment mibdija kontra d-detentur ta’ permess għall-protezzjoni tal-ambjent ma għandhomx jirrestringu d-drittijiet tal-Bord tal-Ambjent fl-użu tal-garanzija.

(8) Jekk persuna li jkollha permess għall-protezzjoni tal-ambjent ma tkunx tista’ twettaq l-obbligu li torganizza u timmaniġġa l-iskart li jrid jinħażen, il-Bord Ambjentali għandu jorganizza t-tweqqif tal-obbligi speċifikati fuq il-bażijiet u skont il-proċedura prevista fl-Att dwar il-Prestazzjoni Sostitutiva u l-Levji tan-Nonkonformità.

(9) Jekk il-persuna li jkollha permess għall-protezzjoni tal-ambjent ma tkunx tista’ tikkonforma mal-obbligu li torganizza u tittratta l-iskart li għandu jinħażen u l-Bord tal-Ambjent ikun ha deċiżjoni dwar l-infurzar ta’ sostituzzjoni speċifikat fis-Subartikolu (8) ta’ dan l-Artikolu, il-Bord tal-Ambjent għandu jissottometti pretensjoni lill-impriza li ħarġet il-garanzija biex tagħmel pagament abbażi tal-garanzija jew tiegħu deċiżjoni ta’ ħlas dwar l-ammont ta’ garanzija mħallsa bħala depożitu.

(10) Id-data ta’ skadenza għall-ħlas ta’ pretensjoni taħt il-garanzija hija ta’ 20 jum ta’ xogħol.

(11) Jekk l-ammont ta’ garanzija ttrasferit mill-kont magħżul għal dan l-għan bħala depożitu fil-kont magħżul mill-Bord tal-Ambjent ikun akbar mill-ispejjeż reali tal-organizzazzjoni u l-immaniġġar tal-iskart, l-ammont li jifdal għandu jiġi rritornat fil-kont tad-detentur tal-permess għall-protezzjoni tal-ambjent jew, fin-nuqqas ta’ dan, lill-baġit tal-Istat.

(12) Jekk il-garanzija għall-ħżin tal-iskart minn persuna li jkollha permess għall-protezzjoni tal-ambjent ma tkunx biżżejjed biex tkopri l-ispejjeż tal-organizzazzjoni u l-immaniġġar tal-iskart li se jinħażen, il-persuna li jkollha permess għall-protezzjoni tal-ambjent għandha tiżgura l-parti nieqsa.”;

29) it-test tal-Artikolu 98⁴ huwa emendat u fformulat kif ġej:

“Minbarra d-dispożizzjonijiet tas-Subartikolu 83(1) ta’ dan l-Att, l-emittent tal-permessi għandu jirrifjuta li jagħti permess għall-protezzjoni tal-ambjent għall-ħżin tal-iskart jekk l-applikant ma jkollux l-Artikolu 98³ il-garanzija għall-ħżin tal-iskart imsemmija fis-Subartikolu 1 jew l-emittent tal-permessi ma jqisx li l-garanzija pprovduta hija biżżejjed jew affidabbli.”;

30) il-klawżola 2 tas-Subartikolu 98⁵(1) hija emendata u fformulata kif ġej:

“(2) dokument li jagħti prova tal-garanzija ta’ istituzzjoni ta’ kreditu jew finanzjarja stabbilita fiż-Żona Ekonomika Ewropea jew kuntratt ta’ assigurazzjoni ta’ responsabbiltà (minn hawn ’il quddiem: *garanzija ta’ stralc’ f’każ ta’ incident*) li tkopri l-ispejjeż ta’ rimedju għat-tniġġis ambjentali kkawżat minn incidenti;”;

31) is-Subartikolu 98⁵(2) huwa emendat u fformulat kif ġej:

“(2) L-ammont tal-garanzija ta’ stralc’ f’każ ta’ incident għandu jiġi kkalkulat skont il-formula li ġejja:

$M = T \times L/52$, where

M – l-ammont tal-garanzija ta' stralc' f'kaz ta' incident f'euro;

T – EUR 255 ghal kull tunnellata;

L – il-kwantita' annwali f'tunnellati metriċi ta' skart perikoluż imsemmija fl-applikazzjoni ghal permess tal-iskart;

52 – l-ghadd ta' gimghat fis-sena.”;

32) is-Subartikoli 2¹–2³ huma miżjuda mal-Artikolu 98⁵ u dawn huma fformulati kif ġej:

“(2¹) Il-kuntratt ta' assigurazzjoni ta' responsabbiltà speċifikat fil-klawżola 2 tas-Subartikolu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jikkonforma mal-kundizzjonijiet li ġejjin:

1) il-kuntratt ta' assigurazzjoni għandu jiġi konkluz ma' assigurat li għandu d-dritt li jassigura r-riskji li jinsabu fl-Estonja;

2) avveniment assigurat huwa avveniment għal għarrieda u imprevedibbli kkawżat mill-immaniġġar tal-iskart jew sustanzi perikolużi matul il-perjodu ta' assigurazzjoni jew proprjetà ta' skart jew sustanza perikolużi u l-operatur huwa responsabbli għall-ħsara kkawżata;

3) is-somma assigurata għandha tkun raġonevoli, filwaqt li jitqies is-sit relatat mal-immaniġġar tal-iskart perikoluż, il-kwantità u l-mod ta' trattament tal-iskart perikoluż, il-firxa tal-attivitajiet koperti mill-kuntratt tal-assigurazzjoni, u l-ħsara li tista' tirriżulta minnu, u ċirkostanzi rilevanti oħra.

(2²) Kuntratt ta' assigurazzjoni ta' responsabbiltà konkluz abbażi tal-klawżola 2 tas-Subartikolu 1 ta' dan l-Artikolu ma għandux ikopri ħsara li:

1) kienet ikkawżata mill-operatur bħala riżultat tad-deterjorament tas-sitwazzjoni ambjentali, bl-eċċezzjoni tal-ispejjeż raġonevoli tal-miżuri ta' emergenza inizjali biex tiġi rrimedjata l-ħsara inizjali u tiġi pprevenuta aktar ħsara;

2) kienet ikkawżata lil proprjetà fil-pussess tal-operatur;

3) ir-riżultati minn avveniment ikkawżat intenzjonalment mill-operatur.

(2³) Impriża tal-assigurazzjoni għandha d-dritt li tirrifjuta d-dħul f'kuntratt ta' assigurazzjoni ta' responsabbiltà speċifikat fil-klawżola 2 tas-Subartikolu 1 ta' dan l-Artikolu jekk l-operatur jirrifjuta li jissottometti analiżi tar-riskju u evidenza li tagħmilha possibbli li jiġu identifikati ċ-ċirkostanzi li, fl-opinjoni tal-assigurat, huma meħtieġa għall-valutazzjoni tar-riskju assigurat.

33) is-subartikoli 98⁵(3)–(5) huma emendati u fformulati kif ġej:

“(3) Jekk l-ammont tal-garanzija ta' stralc' f'kaz ta' incident ikkalkulat abbażi tal-formula stabbilita fis-Subartikolu (2) ta' dan l-Artikolu jkun inqas minn EUR 6 400, l-ammont tal-garanzija ta' stralc' f'kaz ta' incident għandu jkun ta' EUR 6 400 fis-sena.

(4) Jekk l-ammont tal-garanzija ta' stralc' f'kaz ta' incident ikkalkulat abbażi tal-formula stabbilita fis-Subartikolu (2) ta' dan l-Artikolu jkun aktar minn EUR 320 000, l-ammont tal-garanzija tal-istralc' tal-aċċidenti għandu jkun ta' EUR 320 000 fis-sena.

(5) Il-kuntratt tal-assigurazzjoni tal-garanzija jew tar-responsabbiltà għal-likwidazzjoni tal-aċċidenti speċifikat fil-klawżola 2 tas-Subartikolu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jkun stabbilit u validu fl-istess hin li jiġi ttrattat l-iskart perikoluż.

34) fil-Klawżola 1 tal-Artikolu 98⁶it-test “garanzija monetarja” għandu jiġi sostitwit bit-test “garanzija ta' stralc' f'kaz ta' incident”;

35) fis-Subartikolu 105(2), it-test “operatur tan-network li jkollu awtorizzazzjoni statutorja għat-tqeghid fis-suq, operatur tan-network tat-telekomunikazzjoni li jkollu licenzja” għandu jiġi sostitwit bit-test “operatur tan-network kif imsemmi fl-Att dwar is-Suq tal-Elettriku li

jkollu liċenzja mogħtija skont l-Att dwar is-Suq tal-Elettriku, impriża tal-komunikazzjoni elettronika kif imsemmi fl-Att dwar il-Komunikazzjonijiet Elettroniċi li tkun issottomettiet in-notifika tal-attivitajiet ekonomiċi meħtieġa skont l-Att dwar il-Komunikazzjonijiet Elettroniċi”;

36) fis-Subartikolu 105(3), it-test “impriża li għandha liċenzja għall-manutenzjoni tat-toroq, amministratur tal-infrastruttura ferrovjarja” għandu jiġi sostitwit bit-test “persuna kompetenti li żżomm it-toroq pubbliċi li tkun issottomettiet in-notifika tal-attivitajiet ekonomiċi meħtieġa skont il-Kodiċi tal-Bini, maniġer tal-infrastruttura ferrovjarja kif previst fl-Att dwar il-Ferroviji li jkollha liċenzja skont l-Att dwar il-Ferroviji”;

37) fl-intestatura tal-Artikolu 124⁵ it-test “Prodotti problematiċi u partijiet minnhom li fihom sustanzi perikolużi” għandu jiġi sostitwit bit-test “Prodotti problematiċi u partijiet minnhom”;

38) fis-Subartikolu 124⁵(1), it-test “Prodotti problematiċi jew partijiet minnhom li fihom sustanzi perikolużi” għandu jiġi sostitwit bit-test “Prodotti problematiċi jew partijiet minnhom”;

39) it-test tal-Artikolu 127 huwa emendat u fformulat kif ġej:

“(1) L-awtorità għall-proċediment barra mill-qorti għar-reati msemmija fl-Artikoli 120–126¹⁰ ta’ dan l-Att għandha tkun:

1) il-Bord tal-Ambjent;

2) il-Bord tal-Pulizija u tal-Gwardja tal-Fruntiera;

3) il-municipalità rurali jew il-gvern tal-belt.

(2) L-awtorità għall-proċediment barra mill-qorti għal aġir ħażina msemmija fl-Artikolu 120⁴120⁵ u 122 ta’ dan l-Att għandha tkun ukoll il-Bord tat-Taxxa u tad-Dwana.

(3) L-awtorità għall-proċediment barra mill-qorti għal reati msemmija fl-Artikoli 122, 124⁶, u 126¹¹ ta’ dan l-Att għandha tkun ukoll l-Awtorità għall-Protezzjoni tal-Konsumatur u l-Awtorità Regolatorja Teknika.

(4) L-awtorità għall-proċediment barra mill-qorti għal imġiba ħażina msemmija fl-Artikolu 126¹⁰ ta’ dan l-Att għandha tkun ukoll il-Bord tas-Salvataġġ.

(5) Il-perjodu ta’ limitazzjoni għal aġir ħażin previst fl-Artikolu 124 ta’ dan l-Att huwa ta’ tliet snin.”;

Lauri Hussar

President tar-*Riigikogu*

Tallinn “_” 2023

Mibdija mill-Gvern tar-*Repubblika* “...” 2023

iffirmat b’mod diġitali